



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 22 oktober 2013
(OR. en)**

**14239/13
ADD 1**

**PV/CONS 43
COMPET 690
RECH 430
ESPACE 73**

UTKAST TILL PROTOKOLL

Ärende: 3258:e mötet i EUROPEISKA UNIONENS RÅD
(**KONKURRENSKRAFT: inre marknaden, industri, forskning och
rymdfrågor**) i Bryssel den 26-27 september 2013

PUNKTER FÖR OFFENTLIG ÖVERLÄGGNING¹

Sida

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

A-PUNKTER (dok. 13750/13)

1. Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/4/EG och 2000/36/EG samt rådets direktiv 2001/111/EG, 2001/113/EG och 2001/114/EG vad gäller de befogenheter som ska ges till kommissionen [första behandlingen] (L) 3
2. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för unionen (omarbetning) [första behandlingen] (L) 3

B-PUNKTER (dok. 13747/13)

6. Förslag från kommissionen om inrättande av partnerskap mellan offentliga aktörer med medlemsstaterna enligt artikel 185 i EUF-fördraget för gemensamt genomförande av nationella forskningsprogram [första behandlingen] 5

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

ANTAGANDE (A-punkter: dok. 13751/13)

1. Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan 5

OFFENTLIGA DEBATTER (B-punkter: dok. 13747/13)

7. Förslag från kommissionen om de gemensamma teknikinitiativ som inrättats i enlighet med artikel 187 i EUF-fördraget 8
9. f) Meddelande från kommissionen: *Offentlig-privata partnerskap inom Horisont 2020: ett kraftfullt verktyg för innovation och tillväxt i Europa* 8

*

* *

¹ Överläggningar om unionens lagstiftningsakter (artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen) samt andra offentliga överläggningar och offentliga debatter (artikel 8 i rådets arbetsordning).

LAGSTIFTNINGSÖVERLÄGGNINGAR

(Offentlig överläggning i enlighet med artikel 16.8 i fördraget om Europeiska unionen)

- 1. Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/4/EG och 2000/36/EG samt rådets direktiv 2001/111/EG, 2001/113/EG och 2001/114/EG vad gäller de befogenheter som ska ges till kommissionen [första behandlingen] (L)**

PE-CONS 31/13 DENLEG 51 AGRI 336 SAN 181 CODEC 1217

Rådet godkände ändringen i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den därigenom ändrade akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. (Rättslig grund: artiklarna 43.2 och 114.1 i EUF-fördraget).

- 2. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för unionen (omarbetning) [första behandlingen] (L+U)**

PE-CONS 36/13 UD 119 ENFOCUSTOM 100 MI 485 COMER 137

TRANS 294 CODEC 1288

+ REV 1 (da,nl,sk)

Rådet godkände ändringen i Europaparlamentets ståndpunkt vid första behandlingen och antog den därigenom ändrade akten i enlighet med artikel 294.4 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. (Rättslig grund: artiklarna 33, 114 och 207 i EUF-fördraget).

Uttalande från Tyskland och Österrike om artikel 148.5

"Artikel 148.5 jämförd med artikel 151 i unionens tullkodex kommer att tillåta att icke-unionsvaror i tillfällig lagring inom unionen befordras mellan medlemsstaterna utanför det förfarande för transitering som föreskrivs för detta ändamål och utan att någon tull eller ingående omsättningsskatt tas ut. För att den omfattande befordran av varor som förväntas ska kunna övervakas effektivt i syfte att skydda EU:s och medlemsstaternas ekonomiska intressen, skulle det bli nödvändigt att utöver NCTS – det elektroniska system som utvecklats särskilt för förfarandet för transitering – inrätta ett överflödigt (it-)förfarande, vilket är oacceptabelt med tanke på de avsevärda personella och finansiella resurser som EU och medlemsstaterna redan har investerat i NCTS. Arrangemanget kommer dessutom att försvåra övervakningen av handelspolitiska åtgärder och förbud och restriktioner, t.ex. embargon.

Tyskland och Österrike kommer därför tills vidare inte att utnyttja den fakultativa bestämmelsen i artikel 148.5 i unionens tullkodex, genom att varken bevilja sådana tillstånd eller ansluta sig till tillstånd som beviljats av andra medlemsstater och som rör landets territorium."

Uttalande från Tyskland **om artikel 7 c**

"Förbundsrepubliken Tyskland noterar ordalydelsen i artikel 7 c i unionens tullkodex och kommissionens uttalande om förslaget till bestämmelser. Tyskland framhåller att den information och de uppgifter som ska översändas på grundval av EU-lagstiftningen enligt ovanstående inte får avgöras slutgiltigt på ett sådant sätt att medlemsstaterna förbjuds att begära ytterligare information för att därigenom bevara mångåriga nationella system och strukturer som främjar handel och förvaltning."

Uttalande från Cypern

"Cypern vill påminna om att det i artikel 1.1 i protokoll nr 10 till anslutningsakten för Republiken Cypern till Europeiska unionen föreskrivs att tillämpningen av regelverket ska uppskjutas i de områden i Republiken Cypern där Republiken Cyperns regering inte utövar den faktiska kontrollen.

Detta uppskjutande har en territoriell tillämpning. Samtidigt som tillämpningen av regelverket skjuts upp i områden som inte kontrolleras av regeringen kan det tillämpas i frågor/ärenden som gäller områden som inte kontrolleras av regeringen."

Uttalande från Republiken Kroatien

"Kroatien stöder antagandet av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om fastställande av en tullkodex för unionen (omarbetning) (förordning).

Kroatien, som erkänner vikten av att förordningen antas och träder i kraft som planerat, liksom av EU-lagstiftningens kvalitet, anser att den kroatiska versionen av texten inte överensstämmer med den standardterminologi på tullområdet som används på kroatiska och Kroatien skulle därför vilja anmäla en språkreservation.

För att inte riskera att unionens grundläggande tullagstiftning tillämpas på felaktigt sätt i Kroatien förväntar sig Kroatien att rådets generalsekretariat så snart som möjligt tillämpar förfarandet för att korrigera den kroatiska versionen av förordningen."

6. Förslag från kommissionen om inrättande av partnerskap mellan offentliga aktörer med medlemsstaterna enligt artikel 185 i EUF-fördraget för gemensamt genomförande av nationella forskningsprogram [första behandlingen]

- a) **Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om unionens deltagande i det gemensamma forsknings- och utvecklingsprogram för ett aktivt liv och it-stöd i boende som inletts av flera medlemsstater**

Interinstitutionellt ärende: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

- b) **Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om unionens deltagande i ett andra program för partnerskap mellan Europa och utvecklingsländerna inom området klinisk prövning som genomförs gemensamt av flera medlemsstater**

Interinstitutionellt ärende: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

- c) **Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om Europeiska unionens deltagande i ett europeiskt metrologiprogram för innovation och forskning som genomförs av flera medlemsstater**

Interinstitutionellt ärende: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

- d) **Förslag till Europaparlamentets och rådets beslut om unionens deltagande i ett forsknings- och utvecklingsprogram som genomförs gemensamt av flera medlemsstater och som syftar till att stödja små och medelstora företag som bedriver forskning**

Interinstitutionellt ärende: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

- Föredragning av kommissionen
- Lägesrapport

Kommissionen redovisade sitt förslag och ordförandeskapet informerade i korthet om läget i diskussionerna inom rådet.

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET – ANTAGANDE

(i enlighet med artikel 9.1 i rådets arbetsordning)

1. **Förslag till RÅDETS FÖRORDNING om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan**

13418/13 TDC 12 UD 223

+ COR 1 (hu)

+ COR 2 (lt)

Rådet antog ovannämnda förordning (Rättslig grund: artikel 31 i EUF-fördraget).

Uttalande från Ungern

"Som Ungern förklarade vid Corepers möte den 6 september 2013 kan vi inte godkänna de nya klassificeringsreglerna i förslaget till rådets förordning om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan och den sänkning av importtullen på monitorer som blir följden.

- = Ungern erinrar om Europeiska rådets slutsatser som antogs den 1–2 mars 2012¹ och där följande fastställs: "Europeiska unionen vidtar alla nödvändiga åtgärder för att Europa åter ska gå mot tillväxt och sysselsättning. ... för att främja tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning."
- = Europeiska rådets slutsatser som antogs den 22 maj 2013², fastställdes följande som en grundläggande princip: "*I det rådande ekonomiska klimatet måste vi mobilisera alla våra politiska åtgärder för att stödja konkurrenskraft, sysselsättning och tillväxt.*"
- = I Europeiska rådets slutsatser som antogs den 27–28 juni 2013 fastställdes att det "...krävs mer beslutsamma insatser på alla nivåer för att främja konkurrenskraft och sysselsättning."³

Trots att en bedömning av förslagets effekter för industrin och sysselsättningen i EU begärts flera gånger har ingen sådan bedömning tagits fram.

Under diskussionerna om förslaget har heller ingen adekvat redogörelse lämnats för på vilket sätt de föreslagna åtgärderna är positiva för unionen. Ungern menar därför att det fortfarande är diskutabelt om tillämpningsområdet för produkter som kommer att omfattas av en importtull på 0 % i enlighet med förslaget till ny klassificering överskrider skyldigheterna enligt avtalet om handel med informationsteknikprodukter och WTO-panelens beslut eller inte.

Minskningen av importtullen och den minskning i konkurrenskraft jämfört med import från tredjeländer som sänkningen skulle leda till skulle allvarligt skada en av Ungerns viktigaste industrier – tillverkning av monitorer, där tullklassificeringen skulle ändras genom förslaget. Det är en mycket allvarlig fråga för Ungern eftersom mer än 6 000 anställda är sysselsatta i produktionen av dessa monitorer eller delar av dem, främst i regioner som har bland den högsta arbetslösheten i EU. Utöver arbetstillfällen i Ungern kommer mer än 1 000 arbetstillfällen i företag med ungerskt ursprung i grannländerna (inom EU) att vara i fara.

Förutom ovannämnda farhågor menar vi att förslaget till ny tullklassificering inte är tydligt och att det kommer att leda till reglerna missbrukas och kringgås. Den period som kvarstår tills förslaget till förordning ska börja gälla kommer sannolikt inte att räcka för antagande av genomförandebestämmelser som kunde ge den vägledning som krävs för en korrekt tillämpning, särskilt när det gäller tolkning av ordalydelsen "godtagbar nivå av funktionalitet".

Ungern anser därför att ett antagande av förslaget tydligt strider mot de prioriteringar som Europeiska rådet har fastställt, särskilt genom att det i onödan innebär risker för befintliga industrier och arbetstillfällen."

¹ EUCO 4/2/12 REV 2, s. 1, punkt I/1.

² EUCO 75/1/13, s. 1, inledningen, första stycket.

³ EUCO 104/2/13 REV 2, s. 1, inledningen, tredje stycket.

Uttalande från Polen

"Polen är emot en ändring av den kombinerade nomenklaturen avseende strukturen för KN-nummer 8528 59 (*andra monitorer*). Två viktiga negativa följder av dessa förändringar har inte diskuterats djupgående nog av arbetsgruppen för tullunionen, nämligen:

- Möjligheten till import till EU av ofullständiga tv-apparater, d.v.s. utan tv-mottagare, eftersom monitorer omfattas av en tullsats på 0 % (och tullsatsen för tv-apparater är 14 %), som sedan monteras i EU. Kommissionen har presenterat ett utkast till förordning som ska förhindra sådana företeelser. Polen anser dock att förordningen skulle bli verkningslös.
- Möjligheten att importera videomonitorer med tv-funktion till EU och på så sätt undvika tullsatsen på 14 % för tv-apparater. Polen har formellt lagt fram tre alternativa förslag till kommissionen och ordförandeskapet. Syftet är att begränsa den tullfria importen av monitorer med tv-funktion och att undvika inkonsekvens med EU:s internationella åtaganden och EU-domstolens dom i Kamino-målet. Polen menar att detta förslag borde diskuteras i arbetsgruppen för tullunionen. Det är ett lämpligt expertforum på EU-nivå för att analysera och behandla denna typ av förslag som läggs fram av medlemsstaterna.

Följden av förslaget till ändring av den kombinerade nomenklaturen kommer bli mycket negativ för både tv-tillverkare och tillverkare av monitorer i EU. Tullsatssänkningen från 14 % till 0 % omfattar 80 % av de monitorer som importeras till EU vilka är klassificerade enligt undernummer 8528 59. Det leder till stora förluster av arbetstillfällen och risk för att tillverkningen flyttar utanför EU. Den polska tv- och monitorsektorn tillverkar nästan 25 miljoner enheter varav 90 % säljs på EU-marknaden. Denna sektor sysselsätter omkring 60 000 personer. Kommissionen har fortfarande inte lagt fram någon bedömning av de socioekonomiska konsekvenserna av förslaget till förordning inför arbetsgruppen för tullunionen, inte ens av effekterna på arbetsmarknaden.

Elektroniktillverkningen i EU skyddas främst genom tullar. I andra länder, t.ex. USA och Japan är tullsatserna låga samtidigt som tillträdet till dessa länders marknader begränsas av icke-tariffära handelshinder. Polen har i konsekvensens namn framhållit att en liberalisering av EU:s tulltaxa bör kopplas till en liberalisering av de icke-tariffära handelshindren i partnerländer utanför EU, t.ex. USA och Japan. Dessa länder är dock inte redo att liberalisera sina icke-tariffära handelshinder.

Det finns dessutom ett negativt samband mellan ändringen i fråga och de pågående förhandlingarna om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter. Förslaget om en bred ensidig liberalisering av tullsatserna för monitorer som importeras till EU påverkar förhandlingarna om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter eftersom denna tullposition samtidigt påverkas av dessa förhandlingar. Vi har framhållit detta och föreslagit att beslutet skjuts upp tills dessa förhandlingar har slutförts.

Av ovannämnda skäl kan Polen inte acceptera de föreslagna ändringarna av strukturen för KN-nummer 8528 59. Polen anser att denna fråga bör analyseras ännu en gång av arbetsgruppen för tullunionen. Polen förbehåller sig rätten att motsätta sig det slutliga förslaget om en revidering av avtalet om handel med informationsteknikprodukter."

ICKE LAGSIFTANDE VERKSAMHET – OFFENTLIGA DEBATTER

(i enlighet med artikel 8.2 i rådets arbetsordning [förslag från ordförandeskapet])

7. Förslag från kommissionen om de gemensamma teknikutskiftningar som inrättats i enlighet med artikel 187 i EUF-fördraget

a) Förslag till rådets förordning om det gemensamma företaget för biobaserade industrier

12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483

b) Förslag till rådets förordning om det gemensamma företaget Clean Sky 2

12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108

c) Förslag till rådets förordning om det gemensamma företaget Ecsel

12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649

d) Förslag till rådets förordning om det andra gemensamma företaget för bränsleceller och vätgas

12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709

e) Förslag till rådets förordning om det andra gemensamma företaget för initiativet för innovativa läkemedel

12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272

– Föredragning av kommissionen

– Lägesrapport

Kommissionen redovisade sina förslag och ordförandeskapet informerade i korthet om läget i diskussionerna inom rådet.

9. Övriga frågor

f) Meddelande från kommissionen: *Offentlig-privata partnerskap inom Horisont 2020: ett kraftfullt verktyg för innovation och tillväxt i Europa*

– Föredragning av kommissionen

12344/13 RECH 352 COMPET 571 IND 211 MI 646

Kommissionen presenterade sitt meddelande.